El edificio Izarra Centre está al 30% de su ocupación

«El edificio cuesta 500.000 euros en los primeros años, pero si se ocupa en 10 años será la mejor inversión», expone el alcalde de Ermua

SE AINHOA LASUEN

ERMUA. El edificio Izarra Centre está al 30% de ocupación en la actualidad. Así lo desveló el alcalde de Ermua, Carlos Totorika, en la pasada presentación de los presupuestos municipales. El primer edil aprovechó la presentación de los Presupuestos 2013 para enumerar las apuestas primordiales del municipio para los próximos años, entre las que se encuentra la diversificación del tejido industrial local, cuya herramienta fundamental es este edificio de 12 plantas ubicado junto al frontón Arizmendi. La infraestructura ha contado con una inversión de 21 millones de euros 2007 y 2012.

Totorika quiso informar sobre la situación actual del equipamiento enumerando las empresas consolidadas que se encuentran en este momento en Izarra Centre. En este apartado informativo se nombró a nueve empresas: Aptica, la Fundación Vasca para la Innovación Socio sanitaria Etorbizi, Nextiraone, Safeview, Galea Electric S.L, Asegi, Margube, Metincer S.L. y el I+D de Idesa. En el edificio también se encuentran otras firmas de reciente creación que tratan de consolidar su actividad en el edificio.

El alcalde quiso justificar también el dinero invertido en el edificio incidiendo en su coste «porque el coste del suelo fue ridiculo y resultó un 20% más barato por ejecutarlo en plena crisis, lo que permite compensar los gastos que se pueden dar por que no haya ventas en 10 años». Y concluyó afirmando que « las pérdidas de los primeros años son de 500.000 euros (para la compra del edificio, entre otros) que si se llenara a 10 años vista sería el mejor proyecto de todos los que se han hecho hasta ahora».

En la presentación de los Presupuestos también se apoyó la inclusión de la fibra óptica «porque ninguna de las empresas nombradas hubiese venido al edificio sin fibra», aclaraba Totorika. La inversión total en esta infraestructura de telecomunicaciones es de 5 millones de euros. El proyecto que permitirá que la fibra llegue a todos los hogares ermuarras concluirá en 2014.

Actividades

En el acto se informó sobre las actividades y eventos celebrados en el edificio desde su inauguración. En general se trata de actividades relacionadas con el emprendizaje local. El programa juvenil 'Yuzz', organizado por Banesto, se ubica en el edificio y celebra allí sus actividades. La Semana de Desarrollo Local 2012, también se celebró en sus instalaciones. Otro curso innovador con emprendedores y jóvenes del municipio, el curso Beinn, tuvo lugar en este equipamiento, al igual que el curso de gestión empresarial o el proyecto asociado entre el Ayuntamiento y Uni Eibar-Ermua, en el que se utiliza la infraestructura informática del edificio para formar en prácticas a parte del alumnado.

La 'Noche Abierta' llenará Ermua de actividades el próximo sábado

** A. L.

ERMUA. El próximo fin de semana se celebra la tercera edición de la 'Noche Abierta' en Ermua, en la que se podrá disfrutar de las compras, el ocio y la cultura.

El próximo sábado, la Asociación local de comerciantes y hosteleros y el Ayuntamiento de Ermua ofrecen una jornada especial en la que 37 establecimientos comerciales de la villa abrirán de 22.30 a 01.30 de la madrugada y donde clientes y visitantes van a encontrar más atractivas sus compras ya que descubrirán servicios, promociones y ofertas especiales exclusivas de esa noche.

De hecho, sin tener en cuenta lo que organice cada uno de los comerciantes y hosteleros, se sortearán 350 euros en cheques compra.

A los clientes se les dará un boleto en el que anotar sus datos al realizar sus compras esa noche, y posteriormente a las 2 de la madrugada en la plaza Cardenal Orbe se llevará a cabo el sorteo de un premio que consiste en cheques compra por valor de 350 euros.

Las actividades de la jornada de la 'Noche Abierta' comenzarán con las dirigidas a los más pequeños. De 10.00 a 14.00 horas se disputará en la plaza Cardenal Orbe un campeonato infantil de fútbol, en las categorías de prebenjamin 2005, benjamín 2003-2004 y alevin 2002. Esta actividad se desarrolla en colaboración con la Escuela de Fútbol Villa de Ermua y los niños pueden inscribirse en la tienda de deportes Sferico durante toda la semana. Además, de 12.00 a 14.00 horas habrá talleres infantiles en la misma plaza relacionados con la naturaleza.

Las actividades para todos los públicos comenzarán a las 19.00 horas, con la actuación de la Banda infantil de música de Barbadás

(Ourense) en la plaza CardenalOrbe. Este concierto se prolongará hasta las 20.00 horas. La banda infantil de música de Barbadás (Ourense) es una joven banda de la escuela municipal de esta localidad, compuesta por dos secciones de viento y otra de percusión, clarinetes, saxo, trompetas y timbales. La banda se encuentra ahora de gira por Francia y varias localidades de Euskadi antes de actuar en

De 22.15 a 00.00 horas se contará en las calles centrales del municipio con el pasacalles musical de Granujas a todo ritmo, que pondrán las pilas a los presentes.

Parque infantil

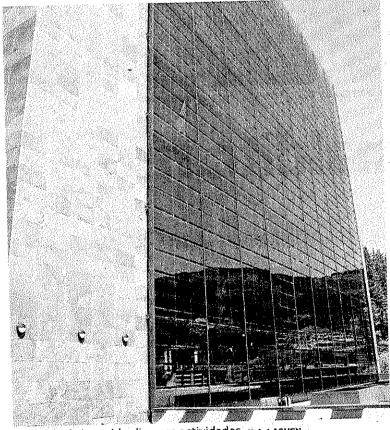
Por otra parte, en San Pelayo habrá un parque infantil, de 19.00 a 24.00 horas. En el espacio, además de otros elementos para divertirse, se contará con colchonetas con arneses o 'jumpings'.

La música será protagonista de la última parte de la jornada. La conocida cantante ermuarra Leire Elustondo, que ha participado en diferentes concursos de ETB, será la encargada de ofrecer el concierto de las 23.00 horas, en la calle Kobentukua. Este durará hasta la medianoche.

Habrá más música, en este caso en una 'lounge sesión' que se celebrará en la plaza Cardenal Orbe, de 23.30.a 3.00 horas, con el DJ

Para las personas que lo deseen habrá servicio de ludoteca en Eremu Academia de 22.00 a 00.00 ho-

Junto con el programa general de actividades, tanto en comercio como en hostelería se podrán encontrar diferentes propuestas y sorpresas agradables que cada participante ofrecerá esta noche tan especial. Habrá premios para todos los participantes.



El edificio ha acogido diversas actividades. :: A. LASUEN

EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

COLISEO Merkatu Kalea, 2

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

COMUNICACIONES

Tierra prometida Alacrán enamorado Combustión

El corazón del roble

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Tierra prometida

EIBAR

FRMUA

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112 943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambutatorio da Fiber	943 032 500
Ambulatorio de Fibar (Torr	ekua)943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar 943 531 700	

TELÉFONOS DE INTERÉS

ROMBEROS Toda la provincia TRANSPORTES

902 101 210 902 222 265

AYUNTAMIENTOS 943 708 400 a la Ciudadania Eibar (Centralita) Eibar (Oficina de información

TAXIS 943 203 071 y 943 201 325 943 170 396 Eibar Ermua

> SAN SEBASTIÁN-EIBAR Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora,

nora. Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35. *Salida desde Ermua diez minutos antes

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*,8.30 y de 9.30* a 19.30 cada

15.00*, de15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*, Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.

*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15 Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00. Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA Laborables: 7,45, 13,30 y 14,45. Festivos: 7,45 y 18,00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.

Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00. Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14,30. Festivos: 9,30, 10,30, 11,30, 13,30 y 18,30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30. Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14,00 y 20.50, Festivos: 12,30 y 19,30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora). Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora. Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55. tas 21.55. Sábados, domíngos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

TRENES

RILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57, Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34 Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13, Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36, Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

EIBAR De 9.00 a 22.00: Zulueta (San Agustin, 5).

ERMUA

De 9,00 a 22.00; Cortina (Zubiaurre, 29).

FIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Zulueta (San Agustin, S. Elbar).

SORALUZE

Udaleku irekietan izena emateko epea zabalik dago

:: NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. Maiatzaren 31ra bitartean eman daiteke izena, udaletxeko harrera bulegoan. Haur Hezkuntzako 1. eta 2. maila eta Lehen Hezkuntzako umeei zuzenduta daude eta «euskaraz jolastu eta gozatu daitekeela erakustea» dute, besteak beste, helburu

Udalak bultzatuta, Kukumixo Aisialdi Taldeak udaleku irekiak antolatu ditu Haur Hezkuntzako 2. mailatik Lehen Hezkuntzako 6. mailara bitarteko umeentzat. Uztailaren 8tik 19ra bitartean, herriko gazteenen aisialdia euskal giroan eraikitzea dute helburu, «euskaraz jolastu eta euskaraz gozatu daitekeela erakustea» da hezitzaileen asmo nagusia. Eta ez hori bakarrik, herriko umeekin hezkidetza, kulturartekotasuna, eta naturaren zaintzan oinarritutako baloreak landu nahi dituzte, beti ere, jolas eta dinamika parte hartzaileak oinarri hartuta. Irteeren bitartez gainera, Soraluze ez ezik, Euskal Herriko txoko ezberdinak ere ezagutuko dituzte lagun-arteko gi-

Izen-emate orokorrak 30 euroko prezioa du eta maiatzaren 31a baino lehen egin behar da udaletxeko harrera bulegoan. Familia ugariek eta gizarte zerbitzuetako programen erabiltzaileek deskontua izango dute.

Udalekuak uztailaren 8tik 19ra burutuko dira, goizez; ostiraletan arratsaldeko bostak arte.

Informazio gehiago nahi izanez gero, 943751304 telefono zenbakira deitu daiteke.

Presentación

El jueves, a las 18.00 horas, el departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento presenta la Guia de Recursos de Ŝoraluze.

ERMUA

Talleres sobre **Grey y otros** fenómenos extraliterarios

ERMAN. La biblioteca y el departamento de Igualdad han organizado para este mes dos talleres para ayudar a las personas lectoras a reflexionar por qué leen lo que leen, a sugerirles nuevos géneros y títulos, a estimular a quienes se atreven a leer tímidamente y a disfrutar de la experiencia de estos encuentros participativos con Josune Muñoz, crítica literaria y experta en literatura de mujeres del mundo del colectivo Skolastika. El martes, a las 18.00 horas en Lobiano, tendrá lugar el taller titulado ¿Sabes por qué lees lo que lees? MUTRIKU

'Ekingune' elkartearen aurkezpen publikoa burutuko da Zabielen

Ekintzailea den pertsona fisiko edo juridiko oro dago gonbidatua asteazkenean

S GORRITIBEREA

MUTRIKU. Debabarreneko pertsona ekintzaileen artean kooperazioa eta elkarlana sustatzeko 2012ko martxoan sortu zen 'Ekingune' elkartea aurkeztuko da Mutrikun hurrengo asteazkenean, arratsaldeko 19:00etatik aurrera Zabiel kultur etxean. Enpresa proiektuak edo eta negozioak garatzeko eta trinkotzeko asmoarekin lan egiten dute, ekintzailetasuna sustatu eta bultzatzeko, edo beste era batean esanda 'egonezin ekintzailea' bideratzeko.

Egun Ekingune, ekintzaileen arteko elkarlanerako eta promoziorako elkarteak, helburu hauek ditu itsatsita; lehiakortasuna hobetzea, negozioak sustatzea, ekintzaileen interesak ordezkatzen dituen organoa izatea, ekintzaileen kultura bultzatzea edo eta ekintzaileen topagune izatea. Zerbitzu edo jardueren atalean, promozioa, elkarlana, sareak edo networking delakoa eta formazioa dira punturik garrantzitsuenak. Aurkezpen ekitaldia batik bat Debabarreneko eta kasu honetan Mutrikuko enpresa eremuan benetako interesa dutenei zuzendua dago, edo eta jarduera ekonomikoaren zergaren erroldan gehienez 5 urteko antzinatasuna dutenei.

Interesantes partidos

En el capítulo futbolístico hay que



señalar las dos citas del día, ambas del máximo interés dado que en primer lugar a las 12 del mediodía el equipo senior femenino que disputa la Copa de la Federación recibirá al Ilintxa a las 12 del mediodía en San Miguel.

Hay que recordar que las entrenadas por Jon Naberan y Domeka Lasarte eliminaron al Amara Berri por un tanteo global de 7 a 1, por lo que cuentan con verdaderas opciones de llegar a la final.

Por su parte el Burumendi que disputa la promoción para mantenerse en la categoría de juvenil de honor, recibirá al Santo Tomas Lizeoa a partir de las 16.30 de la tarde. Una buena oportunidad para que los aficionados acudan al campo y apoven sus colores.

Campeonato de Gipuzkoa

Siempre y cuando el Cantábrico lo permita, hoy domingo a partir de las 11 de la mañana se celebrarán en aguas de Mutriku el campeonato de Gipuzkoa de trainerillas.

Serán cuatro las categorías presentes, por lo que a diferencia del día de ayer, las embarcaciones bogarán en cuatro calles diferentes.

Al finalizar el campeonato se procederá al reparto de la bandera y los trofeos correspondientes.

Errepetizio laia

Olatz auzoan berriz San Isidro jaien еттерікарепа burutuko da gaurkoan. Meza eguerdiko 12:30etan izango da eta ondoren 'Zelaieta' tabernaiatetxean zenbait bazkari eskainiko dituzte. Egunari halako jai giro bat emateko, arratsaldeko 17:00etatik aurrera, ermita ondoan jarrita dagoen zezen plaza txikian, poniak eta zezen txikiak askatuko dituzte haurrentzat 'Arno' abeltegikoek. Hau dena, eguraldiak laguntzen badu, zeren bestela bertan behera utziko baita antolaketa.

Eider Iglesias se proclamó, por tercera vez, campeona de Gipuzkoa en atletismo

🟗 I. LAZKANO

MENDARO. La joven mendarotarra de 11 años Eider Iglesias ha brillado con luz propia en los Campeonatos de Gipuzkoa de atletismo que se han celebrado durante las tres últimas semanas.

Estos campeonatos han abarcado las múltiples modalidades que se encuentran dentro del atletismo v Eider ha participado en tres de ellas: 60 metros lisos, salto de altura y salto de longitud.

La primera jornada tuvo lugar en Arrasate el día 28 de abril y Eider consiguió ser la más rápida en la prueba de los 60 metros lisos. Su marca fue de 8:70 y fue la antesala de lo que vendría en los dos fines de semana posteriores.

La segunda jornada se disputó el 5 de mayo en Irun y este día Eider



Eider Iglesias en lo más alto del podio, en la prueba de altura.

no tuvo rivales en el salto de altura. Logró rebasar el listón situado a 1,42 metros de altura y gracias a ello lo-gró su segundo título de campeona de Gipuzkoa.

Por último, el pasado domingo se celebró en Eibar la última jornada de los campeonatos y en esta ocasión, la prueba en la que competía era el salto de longitud. Vistos sus resultados en las dos modalidades anteriores, en esta tercera, que es la combinación de las dos previas, todo auguraba a que volvería a vencer. Eider no falló y volvió a imponerse con una marca de 4,69 metros.

La joven atleta mendarotarra cuenta con 11 años de edad, compite en la categoría alevín y el próximo año subirá de escalón y pasará a medir sus capacidades en la categoría infantil.